

ALL. A

Secondo quanto stabilito dall'art.15 bis, i dati contenuti nella documentazione in allegato B sono stati suddivisi, all'interno delle categorie individuate dal comma 1 dello stesso, per settore e materia. A tal fine, si è scelta una classificazione, riportata al punto 1, basata essenzialmente sull'articolazione in cui sono ripartite le attività della Commissione europea.

Si riporta al punto 2 la classificazione delle procedure d'infrazione per Amministrazione competente, in base alla quale è stato predisposto, a titolo di informazione supplementare rispetto a quanto richiesto dall'art. 15 bis, un apposito elenco.

Si osserva infine che per la redazione dell'elenco relativo agli aiuti di Stato si è seguito invece un criterio diverso, che fa riferimento allo stadio di avanzamento della relativa procedura, dato che la materia degli aiuti mal si presta ad un'articolazione per materia analoga a quella utilizzata per le procedure d'infrazione.

1) Classificazione per settore e materia

AFFARI ECONOMICI E FINANZIARI
AFFARI ESTERI
AGRICOLTURA
AMBIENTE
APPALTI
COMUNICAZIONI
CONCORRENZA E AIUTI DI STATO
ENERGIA
FISCALITA' E DOGANE
GIUSTIZIA
LAVORO E AFFARI SOCIALI
LIBERA CIRCOLAZIONE DEI CAPITALI
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE MERCI
LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE
LIBERA PRESTAZIONE DEI SERVIZI E STABILIMENTO
PESCA
SALUTE
TRASPORTI

2) Classificazione per Amministrazione capofila

MINISTERO DELL'AMBIENTE, TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
MINISTERO DELLA GIUSTIZIA
MINISTERO DELL'INTERNO
MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA

MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI
MINISTERO DELLA SALUTE
MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE, ALIMENTARI E FORESTALI
MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
DIPARTIMENTO PUBBLICA AMMINISTRAZIONE E SEMPLIFICAZIONE
DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI REGIONALI E LO SPORT
REGIONI E ALTRI ENTI LOCALI

Allegato B
Relazione trimestrale precontenzioso e contenzioso
dell'Unione europea e aiuti di Stato
(art. 15 bis, L. 11/2005)

Sentenze della Corte di Giustizia e del Tribunale dell'Unione europea relative a giudizi di cui l'Italia sia stata parte o che abbiano rilevanti conseguenze per l'ordinamento italiano (art. 15-bis, lett. a) della legge 4 febbraio 2005, n. 11)

Aggiornato al 30.09.2012

1) Sentenze ex art. 258 TFUE – Commissione c. Italia

AMBIENTE

Causa	Data	Oggetto
C-565/10	19 luglio 2012	Ricorso per inadempimento ex. art. 258 TFUE - Artt. 3, 4 e 10 della Direttiva 91/271/CEE del del Consiglio del 21 maggio 1991- trattamento delle acque reflue urbane. (P.I. 2034/2004)

2) Sentenze ex art. 260 TFUE (già art. 228 del Trattato CE) – Commissione c. Italia

Non è stata pronunciata alcuna sentenza.

3) Sentenze ex art. 108 TFUE (già art. 88 del Trattato CE) – Commissione c. Italia

Non è stata pronunciata alcuna sentenza.

4) Sentenze ex art. 263 TFUE (già art. 230 del Trattato CE) – Italia c. Commissione

CONCORRENZA E AIUTI DI STATO

Causa	Data	Oggetto
T-379/09	13 settembre 2012	Annullamento della Decisione della Commissione n. C(2009)5497, del 13.07.2009, relativa all'aiuto di Stato C6/2004 (ex n. 71/04) cui l'Italia ha dato esecuzione a favore dei serricoltori (esenzione dalle accise sul gasolio utilizzato per il riscaldamento delle serre).
T- 257/10	27 settembre 2012	Annullamento della decisione della Commissione 24 marzo 2010, C (2010) 1711 def., adottata in seguito all'annullamento da parte del Tribunale della decisione iniziale, che aveva qualificato come aiuti di Stato incompatibili con il mercato interno una parte delle sovvenzioni erogate dall'Italia alla WAM Spa sotto forma di prestiti a tasso agevolato concessi ai sensi della legge 24 luglio 1981, n. 394, al fine di consentire all'impresa di installarsi in modo duraturo in alcuni paesi terzi.

AGRICOLTURA

Causa	Data	Oggetto
T- 394/06	12 settembre 2012	FEAOG – Sezione “garanzia ”– Liquidazione dei conti – Spese escluse dal finanziamento – Irregolarità o negligenze imputabili alle amministrazioni o agli organismi degli Stati membri – Articolo 8, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CEE) n. 729/70 e articolo 8, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CE) n. 1258/1999 – Ritardo eccessivo nella valutazione da parte della Commissione delle comunicazioni trasmesse ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 595/91 – Termine ragionevole.

T- 84/09	26 settembre 2012	Annullamento della decisione della Commissione 8 dicembre 2008, C (2008)7820 def., che esclude dal finanziamento comunitario alcune spese effettuate dagli Stati membri nell'ambito del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione Garanzia, e del Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA), nella parte in cui esclude alcune spese effettuate dall'Italia.
----------	-------------------	---

5) Sentenze ex art. 267 TFUE (già art. 234 del Trattato CE) –Prejudiziali italiane

AGRICOLTURA

Causa	Data	Oggetto
C- 36/11	6 settembre 2012	Artt. 16, 19, 22 e 26 bis della Direttiva 2001/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 marzo 2001, sull'emissione deliberata nell'ambiente di organismi geneticamente modificati e che abroga la direttiva 90/220/CEE del Consiglio – Interpretazione dell'articolo 19 della direttiva 2002/53/CE del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa al catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole – Richiesta di autorizzazione alla messa in coltura di OGM iscritti nel Catalogo comune europeo delle varietà – Rigetto da parte dell'autorità competente sulla base della mancanza di disposizioni interne di disciplina nella materia. Consiglio di Stato.

GIUSTIZIA

Causa	Data	Oggetto
C- 79/11	12 luglio 2012	Artt. 2, 3 e 8 decisione quadro del Consiglio 15 marzo 2001, 2001/220/GAI - direttiva del Consiglio 29 aprile 2004, 2004/80/CE - vittime dei reati nel processo penale – richiesta risarcimento danni a persone giuridiche od enti. Tribunale di Firenze.

6) Sentenze ex art. 267 TFUE (già art. 234 del Trattato CE) – (Pregiudiziali straniere in cui l'Italia è intervenuta o ha presentato osservazioni)

AFFARI INTERNI

Causa	Data	Oggetto
C- 179/11	27 settembre 2012	Domande di asilo – Direttiva 2003/9/CE – Norme minime relative all'accoglienza dei richiedenti asilo negli Stati membri – Regolamento (CE) n. 343/2003 – Obbligo di garantire ai richiedenti asilo il beneficio delle condizioni minime di accoglienza in pendenza del procedimento di presa in carico o di ripresa in carico da parte dello Stato membro competente – Determinazione dello Stato membro obbligato ad assumere l'onere finanziario derivante dalla concessione delle condizioni minime. FRANCIA.
C-587/10	27 settembre 2012	Interpretazione della sesta direttiva del Consiglio 17 maggio 1977, 77/388/CEE, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari – Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme – Fornitura di beni – Imposta sulle operazioni a catena – Acquisto di merci da parte di un'impresa stabilita in uno Stato membro presso la sede di un'altra impresa, stabilita in uno Stato terzo e priva di identificazione IVA, la quale si rifornisce presso un'impresa stabilita in un altro Stato membro, con le merci che vengono spedite direttamente dal fornitore all'impresa acquirente – Caso in cui il fornitore esibisce la partita IVA dell'acquirente. GERMANIA.
FISCALITA' E DOGANE		
Causa	Data	Oggetto
C- 487/11	6 settembre 2012	Regolamento (CEE) n. 918/83 – Articoli 1, paragrafo 2, lettera c), 2 e 7, paragrafo 1 – Franchigia dai dazi all'importazione di beni personali – Nozione di “beni destinati ai bisogni della famiglia” – Autoveicolo importato nel territorio dell'Unione – Veicolo

		utilizzato da un familiare del proprietario che ha proceduto all'importazione - Direttiva 97/7/CE - Protezione dei consumatori - Contratti a distanza - Informazione del consumatore - Informazioni fornite o ricevute - Supporto duraturo - Nozione - Collegamento ipertestuale al sito Internet del fornitore - Diritto di recesso. LETTONIA.
C- 28/11	6 settembre 2012	Codice doganale comunitario - art. 204, n.1, lett. a), del regolamento (CEE) del Consiglio 12 ottobre 1992, n. 2913. GERMANIA.
GIUSTIZIA		
Causa	Data	Oggetto
C- 190/11	6 settembre 2012	Competenza giurisdizionale in materia civile e commerciale – Competenza in materia di contratti conclusi dai consumatori – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Articolo 15, paragrafo 1, lettera c) – Eventuale limitazione di tale competenza ai contratti conclusi a distanza. AUSTRIA.
C- 619/10	6 settembre 2012	Competenza giurisdizionale, riconoscimento ed esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale - art.54 del regolamento (CE) del consiglio 22 dicembre 2000, n. 44/2001. LETTONIA.
LIBERA PRESTAZIONE DI SERVIZI E STABILIMENTO		
Causa	Data	Oggetto
C - 378/10	12 luglio 2012	Interpretazione degli artt. 43 e 48 CE – Trasferimento di una società appartenente ad uno Stato membro in un altro Stato membro con cambiamento del diritto nazionale applicabile – Normativa nazionale che non consente di menzionare un registro nazionale delle società, in quanto dante causa di una società, una società costituita in un altro Stato membro. UNGHERIA.

LAVORO E AFFARI SOCIALI

Causa	Data	Oggetto
C- 451/11	19 luglio 2012	Art. 7 della Decisione n. 1/80 del Consiglio di associazione CEE/Turchia in materia di soggiorno degli stranieri - Rilascio del permesso di soggiorno. GERMANIA.

LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE

Causa	Data	Oggetto
C- 83/11	5 settembre 2012	Direttiva 2004/38/CE – Diritto dei cittadini dell’Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri – Articolo 3, paragrafo 2 – Obbligo di agevolare, conformemente alla legislazione nazionale, l’ingresso e il soggiorno di “ogni altro familiare” a carico di un cittadino dell’Unione. REGNO UNITO.

PROPRIETA' INTELLETTUALE

Causa	Data	Oggetto
C- 128/11	3 luglio 2012	Tutela giuridica dei programmi per elaboratore - Commercializzazione di licenze usate relative a programmi per elaboratore scaricati da Internet - Direttiva 2009/24/CE - Articoli 4, paragrafo 2, e 5, paragrafo 1 - Esaurimento del diritto di distribuzione - Nozione di legittimo acquirente. GERMANIA.

TRASPORTI

Causa	Data	Oggetto
C- 112/11	19 luglio 2012	Trasporto aereo - Norme comuni per la gestione dei servizi aerei nell’Unione - Regolamento (CE) n. 1008/2008 - Obbligo del venditore del viaggio aereo di garantire che l’accettazione da parte del cliente dei supplementi di prezzo opzionali risulti da un consenso esplicito - Nozione di "supplementi di prezzo opzionali" -

		Prezzo dell'assicurazione sull'annullamento del viaggio, fornita da una compagnia di assicurazioni indipendente, incluso nel prezzo complessivo. GERMANIA
--	--	--

TUTELA CONSUMATORI

Causa	Data	Oggetto
C- 49/11	5 luglio 2012	Direttiva 97/7/CE - Protezione dei consumatori - Contratti a distanza - Informazione del consumatore - Informazioni fornite o ricevute - Supporto duraturo - Nozione - Collegamento ipertestuale al sito Internet del fornitore - Diritto di recesso. AUSTRIA.
C- 602/10	12 luglio 2012	Tutela dei consumatori - Contratti di credito ai consumatori - Direttiva 2008/48/CE - Articoli 22, 24 e 30 - Normativa nazionale volta a trasporre questa direttiva - Applicabilità a contratti non inclusi nella sfera di applicazione ratione materiae e ratione temporis di tale direttiva - Obblighi non previsti dalla stessa direttiva - Limitazione delle commissioni bancarie che possono essere percepite dal creditore - Articoli 56 TFUE, 58 TFUE e 63 TFUE - Obbligo di predisporre nel diritto nazionale procedure adeguate ed efficaci per la risoluzione stragiudiziale delle controversie. ROMANIA.

7) Sentenze emesse da organi giurisdizionali dell'Unione europea i cui effetti hanno una rilevanza nell'ordinamento italiano

AMBIENTE		
Causa	Data	Oggetto
C-372/11 P	12 luglio 2012 ORDINANZA	Impugnazione – Responsabilità extracontrattuale – Progetto cofinanziato mediante lo strumento finanziario LIFE – Sviluppo di un sistema innovativo di fornitura di energia a uso della telefonia mobile (progetto “Pneuma”) – Decisione della Commissione di porre fine al progetto e di recuperare l’anticipo versato –

		Risarcimento del presunto danno subito. Power-One Italy SpA c/ Commissione europea.
CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Data	Oggetto
T-303/10	27 settembre 2012	Wam Industriale SpA contro Commissione europea - Aiuti di Stato - Inseadimento di un'impresa in taluni paesi terzi - Prestiti a tasso agevolato - Decisione che dichiara gli aiuti in parte incompatibili col mercato comune e ordina il loro recupero - Decisione adottata in seguito all'annullamento da parte del Tribunale della decisione iniziale riguardante lo stesso procedimento - Esecuzione di una sentenza del Tribunale - Obbligo di motivazione - Principio di buona amministrazione - Dovere di diligenza - Dovere di sollecitudine.
T- 501/10	21 settembre 2012	TI Media Broadcasting e TI Media/Commissione – Sky - Annullamento della Decisione della Commissione n. C(2010) 4976 del 20 luglio 2010 (Decisione), relativa alla modifica della clausola 9.1 degli Impegni allegati alla Decisione del 2 aprile 2003 (Caso COMP/M.2876) con cui la Commissione ha dichiarato l'operazione di concentrazione posta in essere per la costituzione di "SKY Italia" (di seguito "SKY") compatibile con il mercato comune e con l'accordo SEE.
ISTITUZIONI DELL'UNIONE – PRIVILEGI E IMMUNITA'		
Causa	Data	Oggetto
T-594/10	3 luglio 2012	Luigi Marcuccio contro Commissione europea. Impugnazione - Pubblico impiego - Dipendenti - Previdenza sociale - Atto recante pregiudizio.

All. B

Rinvii pregiudiziali disposti ai sensi dell'art.267 del TFUE da organi giurisdizionali italiani (art. 15-bis, lett. b) della legge 4 febbraio 2005, n. 11)

(luglio – settembre 2012)

Aggiornato al 30.09.2012

AMBIENTE		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C- 301/12	CONSIGLIO DI STATO	Artt. 9 e 10 della Direttiva n. 92/43/CEE relativa alla conservazione degli habitat naturali e seminaturali e della flora e della fauna selvatiche . – Poter di iniziativa revisione SIC delle Regioni e Province autonome.
CONCORRENZA E AIUTI DI STATO		
Causa	Giudice del rinvio	Oggetto
C -327/12	CONSIGLIO DI STATO	Interpretazione degli articoli 101, 102 e 106 TFUE – Nozioni di «imprese pubbliche e imprese alle quali [gli Stati membri] riconoscono diritti speciali o esclusivi» e di «imprese incaricate della gestione di servizi di interesse economico generale» – Organismi incaricati di verificare e attestare l'osservanza degli obblighi imposti dalla legge alle imprese che eseguono lavori pubblici – Normativa nazionale che impone a detti organismi l'applicazione di tariffe minime.

APPALTI

C- 388/12	TAR MARCHE	<p>Interpretazione dell'articolo 30, paragrafo 4, lettera a), del regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, recante disposizioni generali sui Fondi strutturali – Soppressione e recupero del contributo finanziario comunitario – Nozione di «modificazione sostanziale» – Relazione tra, da un lato, la condizione di alterazione della natura o delle modalità di esecuzione dell'operazione e, dall'altro, la condizione di modificazione della condizione dell'assenza di vantaggio indebito per un'impresa o un ente pubblico – Modificazione funzionale – Condizione della conformità delle operazioni oggetto di un finanziamento alle disposizioni dell'Unione in materia di appalti pubblici – Cambiamento parziale di destinazione dell'opera finanziata e concessione della gestione della medesima a un operatore privato senza gara di appalto.</p>
C- 352/12	TAR ABRUZZO	<p>Interpretazione dell'articolo 1, paragrafo 2, lettere a) e d), e degli articoli 2 e 28, nonché dell'allegato II, categorie n. 8 e n. 12, della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi dell'appalto al di fuori delle procedure di aggiudicazione previste dalla direttiva – Contratto concluso fra due amministrazioni pubbliche nel cui ambito il prestatore di servizi è un'università e con un corrispettivo la cui non remuneratività non è manifesta – Prestazione di servizi consistente nelle attività relative allo studio, all'analisi ed al progetto per la ricostruzione dei centri storici di due comuni colpiti da un sisma – Modalità di aggiudicazione dell'appalto giustificate dal perseguimento di interessi pubblici specifici post-emergenziali connessi al sisma.</p>

C- 352/12	TAR ABRUZZO	Interpretazione dell'articolo 1, paragrafo 2, lettere a) e d), e degli articoli 2 e 28, nonché dell'allegato II, categorie n.8 e n.12, della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi dell'appalto al di fuori delle procedure di aggiudicazione previste dalla direttiva – Contratto concluso fra due amministrazioni pubbliche nel cui ambito il prestatore di servizi è un'università e con un corrispettivo la cui non remuneratività non è manifesta – Prestazione di servizi consistente nelle attività relative allo studio, all'analisi ed al progetto per la ricostruzione dei centri storici di due comuni colpiti da un sisma – Modalità di aggiudicazione dell'appalto giustificate dal perseguimento di interessi pubblici specifici post-emergenziali connessi al sisma.
C- 358/12	TAR LOMBARDIA	Interpretazione degli articoli 49, 56 e 101 TFUE - Principi di parità di trattamento e di proporzionalità – Motivi che giustificano l'esclusione di un operatore economico dalla partecipazione alla gara d'appalto – Normativa nazionale che obbliga l'amministrazione aggiudicatrice ad escludere dalle gare le imprese che abbiano commesso una violazione all'obbligo di versare i contributi quando il suo importo eccede il valore di EUR 100,00 ed è contemporaneamente superiore ad una determinata soglia (5%) dello scostamento tra le somme dovute e quelle versate con riferimento al periodo contributivo di cui si tratta.
LAVORO E AFFARI SOCIALI		
C- 290/12	TRIBUNALE DI NAPOLI	Interpretazione clausole 2, 5 della Direttiva 1999/70/CE – rapporto di lavoro a termine tra lavoratore somministrato ed agenzia di lavoro interinale.